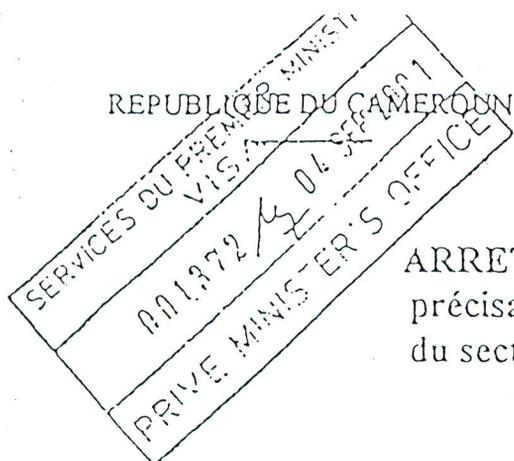


XVI-

*Arrêté N°022/MINMEE du 28 septembre
2001 précisant certaines conditions
d'exercice des activités du secteur
pétrolier aval*



ARRETE N° 022 /MINMEE DU 28 SEP. 2001
 précisant certaines conditions d'exercice des activités
 du secteur pétrolier aval.-

LE MINISTRE DES MINES, DE L'EAU ET DE L'ENERGIE,

- VU la Constitution ;
- VU la loi n° 90/031 du 10 août 1990 régissant l'activité commerciale Cameroun ;
- VU la loi n° 96/12 du 5 août 1996 portant loi-cadre relative à la gestion de l'environnement ;
- VU la loi n° 98/015 du 14 juillet 1998 relative aux établissements classés dangereux, insalubres ou incommodes ;
- VU la loi n° 98/020 du 24 décembre 1998 régissant les appareils à pression de vapeur et à pression de vapeur d'eau ;
- VU la loi n° 99/013 du 22 décembre 1999 portant code pétrolier ;
- VU le décret n° 96/227 du 1^{er} octobre 1996 portant organisation du Ministère des Mines, de l'Eau et de l'Energie ;
- VU le décret n° 97/205 du 7 décembre 1997 portant organisation du Gouvernement modifiée et complétée par le décret 98/067 du 28 avril 1998 ;
- VU le décret n° 97/207 du 7 décembre 1997 portant formation du Gouvernement et ses divers modificatifs ;
- VU le décret n° 2000/935/PM du 13 novembre 2000 fixant les conditions d'exercice des activités du secteur pétrolier aval,

ARRETE :

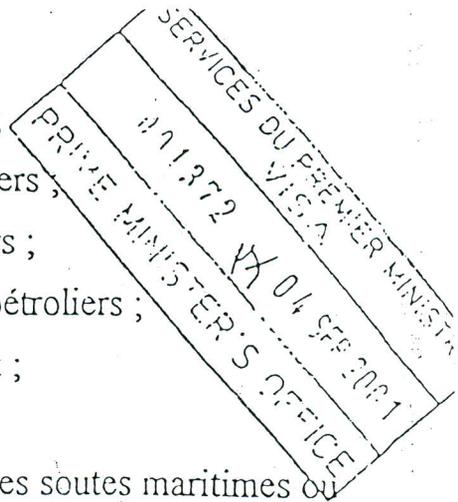
CHAPITRE I
DES GENERALITES

ARTICLE 1^{ER}.- Le présent arrêté précise certaines conditions d'exercice des activités du secteur pétrolier aval.

ARTICLE 2.- (1) Les différents types d'agrèments accordés pour l'exercice des activités du secteur pétrolier aval sont les suivants :

- A = Raffinage ;
- B = Stockage des produits pétroliers ;

- C1 = Transport routier des produits pétroliers ;
 C2 = Transport ferroviaire des produits pétroliers ;
 C3 = Transport maritime des produits pétroliers ;
 D1 = Distribution de l'ensemble des produits pétroliers ;
 D2 = Distribution exclusive du pétrole lampant ;
 D3 = Distribution exclusive du GPL ;
 D4 = Exercice exclusif des activités de vente des soutes maritimes ou d'aviation ;
 E1 = Importation des produits pétroliers ;
 E2 = Exportation des produits pétroliers ;
 F1 = Contrôle de la qualité des produits pétroliers ;
 F2 = Contrôle de la quantité et de la provenance des produits pétroliers.



(2) Les conditions spécifiques d'octroi des agréments C1, C2 et C3 relatifs au transport des produits pétroliers sont fixés par un texte particulier.

(3) Les agréments F₁ et F₂ et les autres types d'agréments sont incompatibles.

ARTICLE 3.- Les formulaires de demande d'agréments sont fournis par le Ministère chargé du secteur pétrolier aval.

ARTICLE 4.- (1) Afin de faciliter la localisation du siège social défini conformément à la réglementation en vigueur, tout postulant aux activités du secteur pétrolier aval est tenu de produire un plan de situation de celui-ci à l'échelle 1/200^{ème}.

(2) Tout changement de siège social doit être notifié sans délai au Ministère chargé du secteur pétrolier aval.

ARTICLE 5.- Le dirigeant ou le responsable technique d'une entreprise du secteur pétrolier aval doit justifier d'une expérience minimale de cinq (5) ans d'exercice de l'activité ciblée.

CHAPITRE II DE LA CREATION ET DE L'EXPLOITATION DES DEPOTS PETROLIERS

ARTICLE 6.- Le dossier aux fins d'obtention de l'autorisation d'installation ou de grandissement d'un dépôt pétrolier comprend :

- une demande timbrée au tarif en vigueur adressée au Ministre chargé du secteur pétrolier aval et comportant les renseignements prévus à l'article 3 du décret n° 99/818 fixant les modalités d'implantation et d'exploitation des établissements classés dangereux, insalubres ou incommodes ;
- une copie certifiée conforme d'un agrément au raffinage, au stockage ou à la distribution des produits pétroliers ;
- une étude technique et économique démontrant que ce projet rentre dans le cadre des objectifs de la politique énergétique nationale et mettant en évidence ses incidences sur l'environnement, l'économie et l'approvisionnement du pays en produits pétroliers ;
- un plan au 1/200^e du laboratoire de contrôle de la qualité des produits stockés avec précision sur la nature des tests pouvant y être effectués ;
- un planning prévisionnel d'exécution du projet .

ARTICLE 7.- (1) Cinq (5) exemplaires du dossier ainsi constitué doivent être déposés par le requérant auprès du Ministre chargé des produits pétroliers contre récépissé.

(2) Le Ministre fait procéder simultanément aux enquêtes requises par la Direction chargée des mines en ce qui concerne le projet de création d'établissement classé et à la vérification par la Direction chargée des produits pétroliers de la contribution du projet à l'atteinte des objectifs de maîtrise de l'énergie ainsi que du contenu des études technico-économiques dudit projet puis délivre une autorisation d'implantation du dépôt pétrolier sur la base d'un rapport conjoint des deux Directions.

ARTICLE 8.- (1) Pendant la phase de construction, les différentes administrations impliquées procèdent, sous la conduite du Ministère chargé des produits pétroliers, à trois visites de chantier aux frais de l'opérateur. Une copie des rapports conjoints de visite est adressée à l'opérateur par le Ministre chargé des produits pétroliers.

(2) A la fin des travaux, un procès verbal de fin de chantier précisant que les réserves éventuelles émises lors de la construction sont levées est dressé et signé par les représentants des différentes administrations impliquées.

SERVICES DU PREMIER MINISTRE VISA
001372 <i>YH</i> 04 SEP 2011
PRIME MINISTER'S OFFICE

(3) Ce procès-verbal doit se prononcer clairement sur la conformité des installations vis-à-vis des dispositions relatives à la maîtrise de l'énergie, aux établissements classés, à la protection de l'environnement, aux poids et mesures et au régime douanier de l'entrepôt des hydrocarbures.

ARTICLE 9.- (1) Le dossier de demande de mise en exploitation du dépôt pétrolier est constitué conformément aux dispositions réglementaires sur les établissements classés et doit également comporter :

- une copie de l'autorisation d'implantation ;
- les différents procès verbaux de contrôle des travaux de construction.

(2) Le récépissé de dépôt de ce dossier auprès du Ministre chargé des établissements classés vaut autorisation provisoire de mise en exploitation du dépôt.

ARTICLE 10.- (1) La surveillance administrative et technique d'un dépôt pétrolier est exercée par les services administratifs compétents conformément aux textes en vigueur.

(2) Tout incident ou accident survenu en cours de construction ou d'exploitation d'un dépôt pétrolier doit être porté immédiatement et au maximum dans les quarante huit (48) heures à la connaissance du Ministre chargé des établissements classés ainsi que des autres administrations concernées.

CHAPITRE III
DE LA CREATION ET DE L'EXPLOITATION DES INSTALLATIONS
PORTUAIRES OU AEROPORTUAIRES DE VENTE DE SOUTES

ARTICLES 11.- (1) Les soutes maritimes sont les produits pétroliers vendus aux navires pour leur consommation exclusive. Ils sont constitués de gasoil, de fuel-oil et / ou de lubrifiants.

(2) Les soutes aviation sont les produits pétroliers vendus aux aéronefs pour leur consommation exclusive. Ils sont constitués de jet a1, d'avgaz et / ou de lubrifiants.

SERVICES DU PREMIER MINISTRE VISA
001372 <i>A</i> 04 SEP 2001
PRIME MINISTER'S OFFICE

(3) Les produits pétroliers destinés aux soutes proviennent exclusivement des sociétés nationales de raffinage, sauf dérogation du Ministre chargé des produits pétroliers. Ils sont entreposés exclusivement dans des dépôts ou stockages agréés au régime douanier d'entrepôt fictif d'hydrocarbures ou de lubrifiants, conformément aux dispositions légales et réglementaires en vigueur.

(4) En dehors des opérateurs exerçant les activités exclusives de soutes maritimes ou d'aviation, ces produits font l'objet d'une comptabilité séparée.

(5) La comptabilité des soutes doit permettre de distinguer clairement les soutes nationales et internationales.

ARTICLE 12.- Les dépôts d'hydrocarbures destinés aux soutes maritimes peuvent être des installations :

- fixes, constituées au minimum d'un bac de cinq cents (500) m³ de capacité relié à quai par un réseau de pipe-lines ;
- fixes de stockage des sociétés de raffinage ;
- fixes de stockage des sociétés d'exploitation des dépôts de produits pétroliers ;
- des navires soutiers d'une capacité minimale cumulée de cinq cents (500) m³.

ARTICLE 13.- (1) Les activités de soutes maritimes s'effectuent dans le port par :

- pipe-lines ;
- camion-citernes si l'emplacement ne comporte pas de pipe-line.

(2) Elles s'effectuent aussi en haute mer tant sur les navires que sur les plates formes pétrolières.

ARTICLE 14.- (1) Toute société de soutes maritimes est libre de s'établir dans un ou plusieurs ports nationaux selon les dispositions en vigueur régissant l'activité portuaire commerciale au Cameroun.

(2) Les équipements de mise à bord, les bacs de stockage de gasoil et de fuel-oil destinés aux soutes maritimes doivent initialement être barémés et faire l'objet d'un contrôle régulier par les services officiels chargés des poids et mesures et de la métrologie.

SERVICES DU PREMIER MINISTRE VISA
001372 <i>PK</i> 04 SEP 2001
PRIME MINISTER'S OFFICE

ARTICLE 15.- Toute opération de soutes maritimes doit s'effectuer conformément aux normes internationales de sécurité et aux dispositions douanières en vigueur.

ARTICLE 16.- L'approvisionnement des aéronefs s'opère à partir des installations aéroportuaires spécialisées et conformément aux normes internationales de sécurité.

CHAPITRE IV

DE LA CREATION ET DE L'EXPLOITATION DES INSTALLATIONS ET EQUIPEMENTS DE MISE A LA CONSOMMATION DES PRODUITS PETROLIERS

ARTICLE 17.- (1) Les installations de mise à la consommation des produits pétroliers comprennent :

- les stations-service ;
- les centres de redistribution ;
- les points de vente ;
- les installations pétrolières à usage privé.

(2) Les équipements de mise à la consommation des produits pétroliers comprennent :

- les moyens de transport de produits pétroliers ;
- les canalisations et tuyauteries.

(3) Les installations de mise à la consommation des produits pétroliers sont approvisionnées à partir des dépôts pétroliers de leur zone de desserte.

(4) Les installations et équipements de mise à la consommation des produits pétroliers constituent des établissements classés. Leur implantation et leur exploitation doivent se faire conformément aux textes réglementant lesdits établissements.

ARTICLE 18.- (1) La comptabilité-matières des installations de mise à la consommation des produits pétroliers peut être contrôlée par le Ministère chargé des produits pétroliers.

(2) Ces contrôles portent en particulier sur :

- les sources d'approvisionnement ;
- les coulages transport ;
- les coulages d'exploitation ;

SERVICES DU PREMIER MINISTRE VICIA
001372/04 SEP 2001
PRIME MINISTER'S OFFICE

- les consommations du processus de production par branche d'activité ;
- les conditions de recyclage des déchets d'hydrocarbures.

SECTION I
DES STATIONS-SERVICE

ARTICLE 19.- (1) L'implantation des stations-service se fait dans le respect des textes régissant le domaine public, la gestion ou la protection de l'environnement ou des dispositions d'un plan directeur d'implantation desdites installations.

(2) La station doit être peinte aux couleurs du marketer.

(3) L'exploitation des stations-service répond aux normes suivantes :

- approvisionnement à partir des dépôts pétroliers de la zone de desserte ;
- contrôle par l'exploitant de la qualité et de la provenance des produits pétroliers reçus dans les cuves ;
- recyclage et assainissement des déchets d'hydrocarbures produits par les activités ;
- production au Ministre chargé des produits pétroliers, dans un délai de trois (3) mois suivant la mise en service d'une installation pétrolière, des justifications de la qualification du personnel d'exploitation.

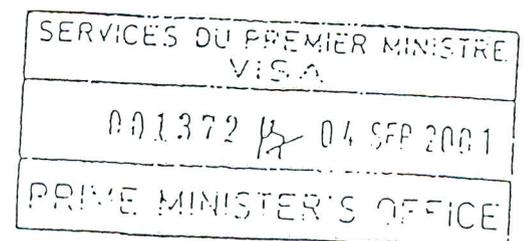
SECTION II
DES CENTRES DE REDISTRIBUTION ET POINTS DE VENTE DU GAZ DOMESTIQUE

ARTICLE 20.- (1) Les conditions spécifiques d'exploitation des dépôts de gaz domestique sont fixées par un texte particulier.

(2) Les centres de redistribution et les points de vente du gaz domestique font l'objet d'un texte particulier.

SECTION III
LES INSTALLATIONS PETROLIERES A USAGE PRIVE

ARTICLE 21.- (1) Les installations privées de mise à la consommation des produits pétroliers doivent être implantées et gérées conformément à la réglementation en vigueur sur les établissements classés. En outre ses exploitants doivent :



- veiller à la maîtrise des coulages ;
- procéder à la formation des agents d'exploitation ;
- assurer le recyclage des déchets d'hydrocarbure le cas échéant ;
- veiller à la protection de l'environnement conformément aux lois et règlements en vigueur.

(2) La vente des produits pétroliers livrés aux installations pétrolières à usage privé est interdite.

CHAPITRE V DU RECYCLAGE DES DECHETS D'HYDROCARBURES

ARTICLE 22.- Le recyclage des déchets d'hydrocarbures s'effectue exclusivement dans les installations agréées au titre de la réglementation sur les établissements classés.

ARTICLE 23.- Les opérateurs agréés au recyclage des déchets d'hydrocarbures ainsi que les organismes portuaires sont tenus d'adresser au Ministre chargé des produits pétroliers copies des accords conclus ou agréments délivrés pour la récupération et le traitement des déchets d'hydrocarbures produits par leur activité.

ARTICLE 24.- (1) La comptabilité-matières des installations de mise à la consommation des produits pétroliers issus du recyclage des déchets d'hydrocarbures peut être contrôlée à tout moment par le Ministère chargée des produits pétroliers.

(2) Ces contrôles portent en particulier sur :

- les quantités par source d'approvisionnement en déchets d'hydrocarbures ;
- les quantités commercialisées par type de produits finis ;
- les quantités et modalités de traitement des déchets résiduels solides et liquides.

CHAPITRE VI DE LA FORMATION DES AGENTS DU SECTEUR PETROLIER

ARTICLE 25.- (1) Il est institué, pour les agents du secteur pétrolier aval devant effectuer, dans la chaîne pétrolière, l'une des opérations comportant la prise en charge physique des produits pétroliers, une formation de base permettant aux bénéficiaires de manipuler en toute connaissance les produits pétroliers et l'éviter la pollution de l'environnement.



(2) Le contenu de cette formation dénommée « Module de Sécurité et Environnement » porte, entre autres, sur :

- les propriétés physico-chimiques des produits pétroliers ;
- les effets des produits pétroliers sur la santé humaine, l'environnement et l'écosystème ;
- les mesures préventives de protection ;
- les mesures curatives ;
- la gestion des déchets d'hydrocarbures.

(3) Les agents ayant subi une première formation bénéficient d'un stage de recyclage au moins une fois tous les deux (2) ans.

(4) Une copie du programme annuel de formation et de recyclage des agents chargés de la manipulation des produits pétroliers est communiquée au Ministre chargé des produits pétroliers au plus tard le 30 septembre de chaque année.

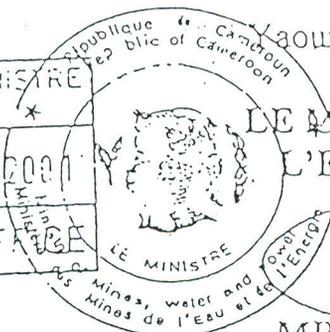
(5) Cette formation comporte des enseignements théoriques et pratiques dispensés par :

- des institutions de formation, des cabinets d'études et / ou de conseils agréés par les autorités compétentes ;
- des centres de formation interne aux sociétés du secteur pétrolier aval.

ARTICLE 26.- Sont considérées comme qualifiées pour effectuer dans la chaîne pétrolière l'une des opérations comportant la prise en charge physique des produits pétroliers les personnes ayant subi avec succès une formation au module sécurité et environnement évoquée à l'article 25 ci-dessus.

ARTICLE 27.- Le présent arrêté qui abroge toutes dispositions antérieures contraires sera enregistré selon la procédure d'urgence, puis inséré au Journal Officiel en français et en anglais./-

Yaoundé, le 28 SEP. 2001

SERVICES DU PREMIER MINISTRE VISA		LE MINISTRE DES MINES, DE L'EAU ET DE L'ENERGIE,
001372 N° 04 SEP 2001		
PRIME MINISTER'S OFFICE		

MBELENDOE Jacques Yves